



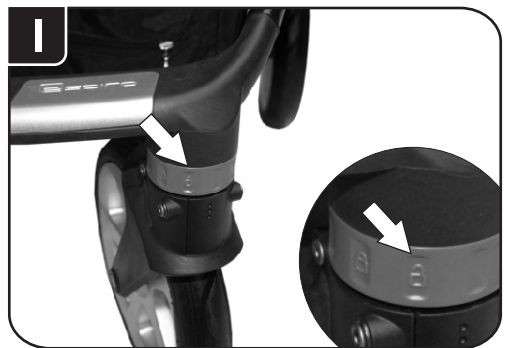
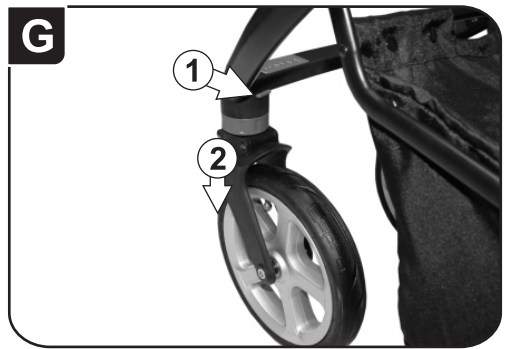
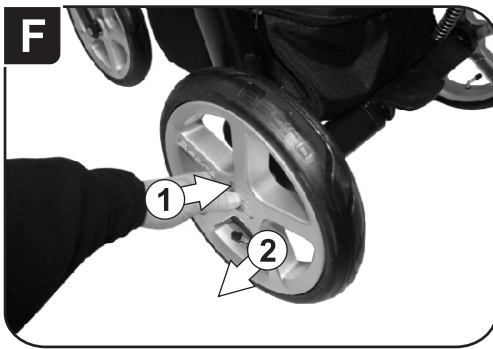
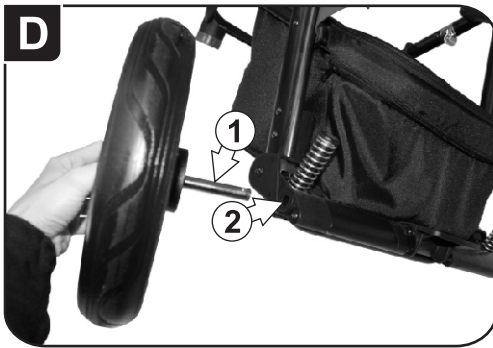
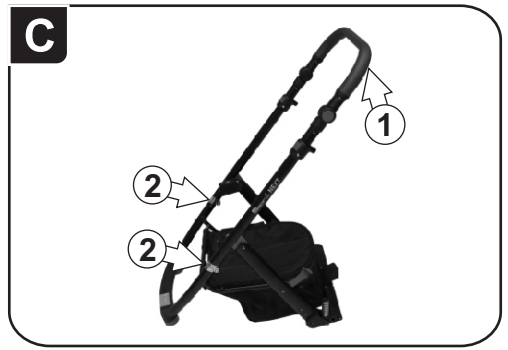
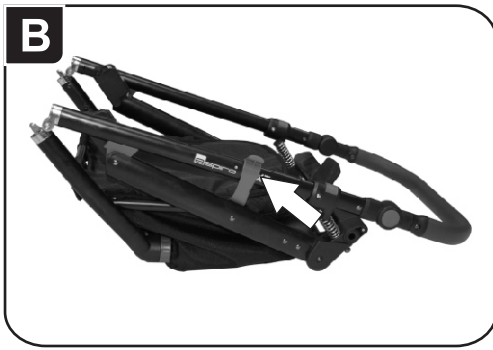
NEXT

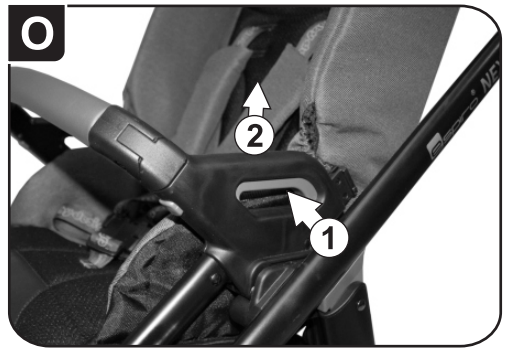
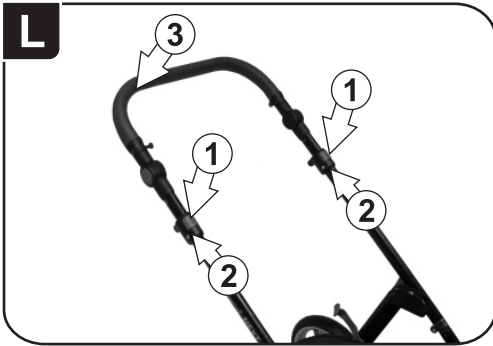
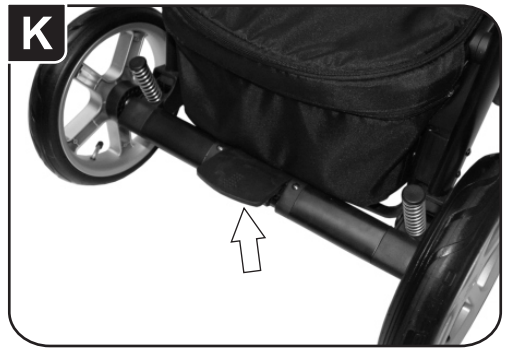
PREMIUM LINE

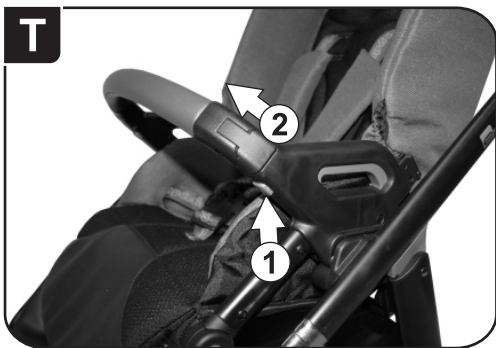
USER MANUAL

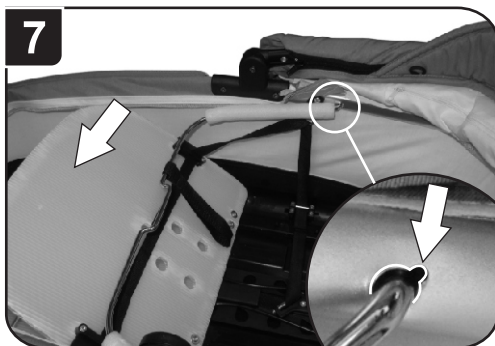
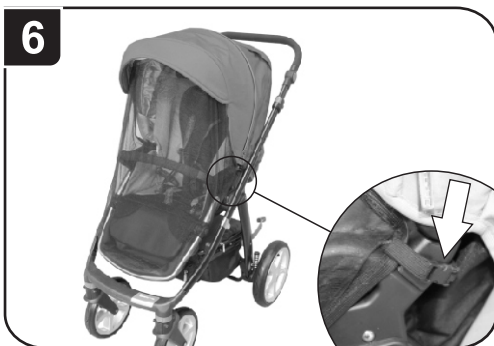
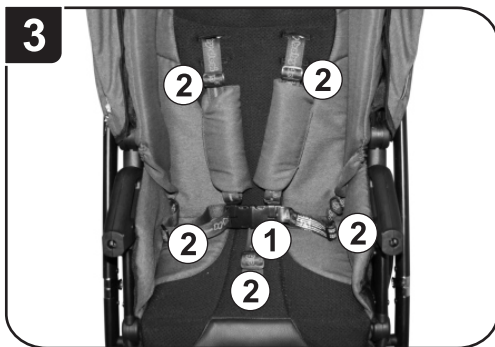
A

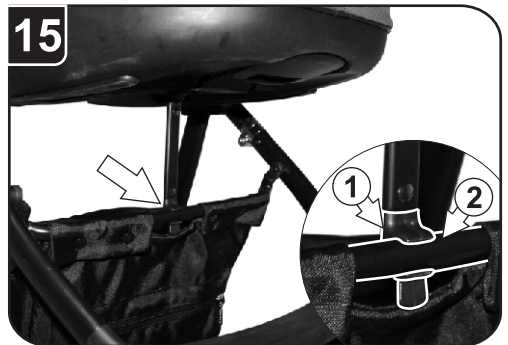
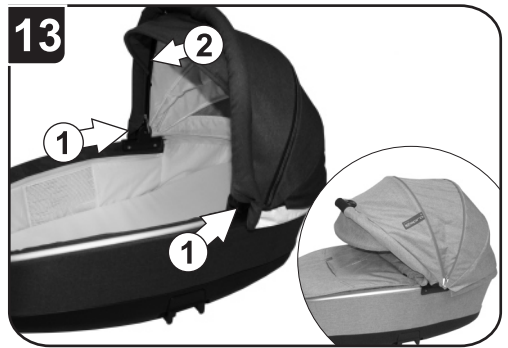
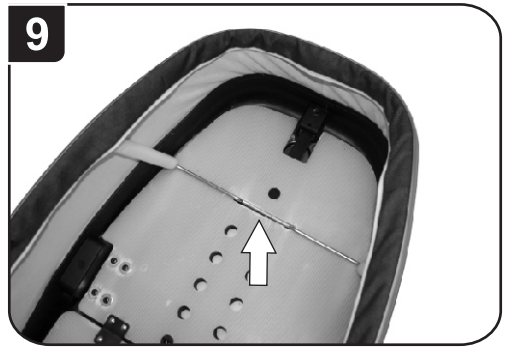
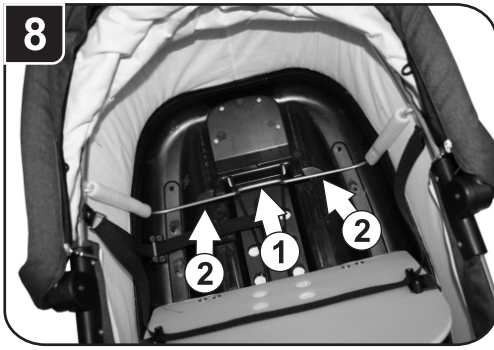










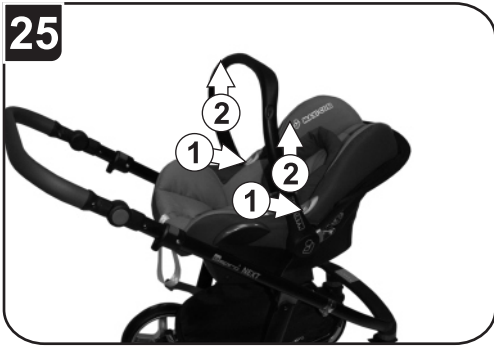




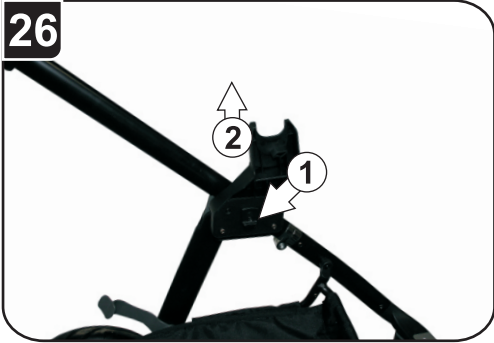
24

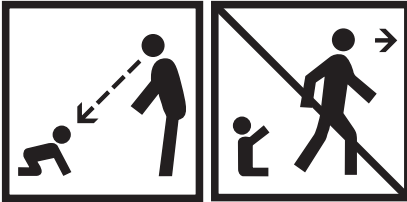
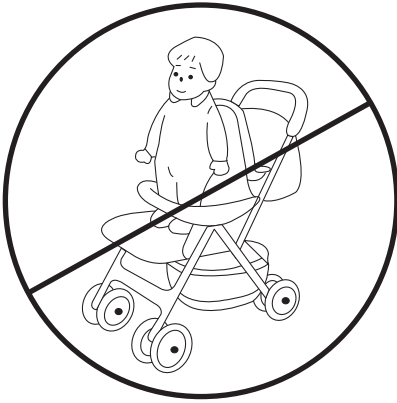
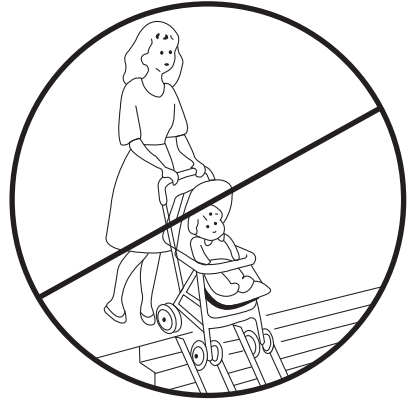
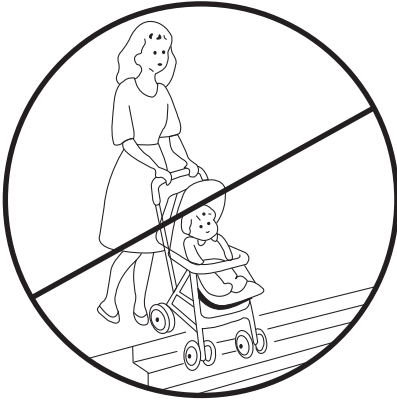


25

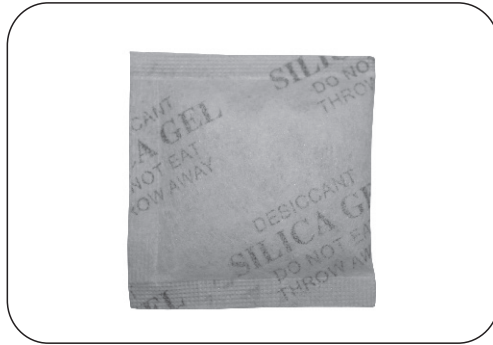


26





TOREBKI ZE ŚRODKIEM OSUSZAJĄCYM



- PL** Torebki ze środkiem osuszającym wewnątrz. Nie jeść. Wyrzucić po rozpakowaniu produktu.

.....

SZANOWNI RODZICE

Gratulujemy Państwu zakupu wózka uniwersalnego **NEXT** firmy **BABY DESIGN GROUP**. Podróż Państwa dziecka będzie w nim z pewnością bezpieczna, komfortowa i przyjemna.

Przed rozpoczęciem użytkowania wózka prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na później.

Ważne – Zatrzymaj te instrukcje do przyszłego zastosowania.

A. ELEMENTY SKŁADOWE WÓZKA

1. Siedzisko 2. Budka 3. Barierka 4. Pokrowiec na nóżki – śpiworek (wersja spacerowa) 5. Konstrukcja wózka 6. Koło tylne – 2 szt. 7. Koło przednie – 2 szt. 8. Gondola 9. Pokrowiec na nóżki (gondola) 10. Torba 11. Folia przeciwdeszczowa (wersja spacerowa) 12. Folia przeciwdeszczowa (gondola)

B. ROZKŁADANIE WÓZKA

Odbezpiecz zatrzask blokady

C. Rozłóż wózek pociągając za rączkę do góry (1), aż do zablokowania zamków (2) z obydwu stron. **UWAGA:** przed posadzeniem dziecka w wózku sprawdź, czy zamki są prawidłowo zabezpieczone.

UWAGA: Pręt zamocowany na zamkach wózka ma na celu zapobieganie przed uszkodzeniem ramy podczas transportu. Należy go wyrzucić po rozpakowaniu wózka.

D. MONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH I TYLNYCH

MONTAŻ KÓŁ TYLNYCH:

Wciśnij przycisk w kole i następnie wsuń wystającą oś tylnego koła (1) w otwór tylnej osi wózka (2), aż do zablokowania. Upewnij się, że koło jest prawidłowo zablokowane. Powtórz czynność dla drugiego koła.

E. MONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH:

Wsun przedni zestaw koła w piastę, aż do zablokowania (usłyszysz wyraźne kliknięcie). Upewnij się, że koło jest właściwie zablokowane. Powtórz czynność dla drugiego koła.

F. DEMONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH I TYLNYCH

DEMONTAŻ KÓŁ TYLNYCH:

Wciśnij przycisk (1) i wysuń koło z piasty(2). Powtórz czynność dla drugiego koła.

G. DEMONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH:

wciśnij przycisk blokady koła (1) i wysuń koło z piasty (2). Powtórz czynność dla drugiego koła

.....

H. PRZEDNIE KOŁA OBROTOWE

Aby zablokować przednie koło obróć pierścień blokady do wewnątrz wózka (symbol zamkniętej kłódki)

I. Aby odblokować przednie koło obróć pierścień blokady na zewnątrz wózka (symbol otwartej kłódki)

UWAGA: Koła samonastawne muszą być odblokowane przed cofnięciem!

Nieprzestrzeganie zasad obsługi kół samonastawnych może spowodować uszkodzenia mechaniczne elementów jezdnych, które nie będą podlegać reklamacji.

J. OBSŁUGA HAMULCA

Wózek NEXT jest wyposażony w mechanizm łączący hamulce obydwu kół. Naciśnij stopą blokadę hamulca, aby zablokować tylne koła.

K. Aby zwolnić hamulec, unieś blokadę końcem stopy.

L. SKŁADANIE WÓZKA

WAŻNE: Przed złożeniem wózka, zdemontuj w zależności od wersji siedzisko, gondolę lub fotelik.

W celu złożenia wózka unieś lekko rączkę, wciśnij przyciski blokady (1) i jednocześnie pociągnij obydwa uchwyty znajdujące się na prowadnicach wózka (2). Złóż wózek naciskając rączkę w dół (3).

M. Upewnij się, że zatrzask blokady zabezpieczył wózek przed przypadkowym rozłożeniem.

N. MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA

UWAGA: Nigdy nie montuj i demontuj siedziska z dzieckiem w środku !

UWAGA: Siedzisko przeznaczone jest dla dzieci powyżej 6 miesięcy życia.

Siedzisko w wózku NEXT można zamontować przodem lub tyłem do kierunku jazdy.

W celu zamontowania siedziska przodem do kierunku jazdy, nasuń siedzisko przodem do kierunku jazdy w otwory znajdujące się po obu stronach stelaża wózka.

UWAGA: Przed posadzeniem dziecka upewnij się, że siedzisko jest prawidłowo zablokowane.

O. W celu zdemontowania siedziska wciśnij przyciski blokad (1) znajdujące się w uchwytach po obu stronach siedziska i wysuń siedzisko z otworów podnosząc je do góry za uchwyty (2).

P. W celu zamontowania siedziska tyłem do kierunku jazdy wsuń siedzisko tyłem do kierunku jazdy w otwory znajdujące się po obu stronach stelaża wózka

UWAGA: Przed posadzeniem dziecka upewnij się, że siedzisko jest prawidłowo zablokowane.

REGULACJA PODNÓŻKA

Q. Aby opuścić podnóżek wciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach (1) i ustaw go w odpowiedniej pozycji (2).

.....

R. W celu podniesienia podnóżka unieś jego koniec.

MONTAŻ I DEMONTAŻ BARIERKI

S. Aby zamontować barierkę wsuń ją w otwory znajdujące się po obu stronach przedniej części siedziska.

T. Aby zdemontować barierkę wciśnij przycisk znajdujący się pod siedziskiem (1) i następnie wysuń barierkę z otworu (2). Powtórz czynność z drugiej strony barierki.

MONTAŻ I DEMONTAŻ BUDKI

U. Wsuń budkę w plastikowe elementy znajdujące się po obu stronach siedziska.

V. Połącz oparcie siedziska z tylną częścią budki za pomocą zamka błyskawicznego. W celu demontażu budki wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

REGULACJA RĄCZKI

W. W celu zmiany położenia ręczki wciśnij przyciski znajdujące się po obu jej stronach (1) i ustaw w wybranym położeniu.

REGULACJA OPARCIA

X. W celu opuszczenia oparcia, unieś lekko uchwyt regulatora i pociągnij oparcie do tyłu.

Y. W celu podniesienia oparcia, pchnij je w wybrane położenie.

REGULACJA BUDKI

Z. W celu zmiany położenia budki, chwyć za jej szczyt i ustaw w wybranej pozycji.

1. W celu powiększenia budki rozepnij suwak znajdujący się w jej środkowej części (1) i pociągnij budkę do przodu (2).

FOLIA PRZECIWDESZCZOWA

2. Nasuń folię na siedzisko wózka.

OBSŁUGA PASÓW BEZPIECZEŃSTWA

3. Zepnij pasy klamrą (1). Wyreguluj długość pasów sprzączkami (2).

MONTAŻ ŚPIWORKA

4. Połóż śpiworek na siedzisku i przełóż pasy przez otwory w śpiworku, aby można było je spiąć. Przełóż pasek śpiworka przez plastikowe pierścienie w siedzisku i zepnij napami.

MONTAŻ POKROWCA NA NOGI

5. Rozepnij suwak łączący śpiworek z pokrowcem. Nasuń pokrowiec na podnóżek wózka i następnie zamocuj go na barierce (1) lub siedzisku wózka (2).

.....

MOSKITIERA

6. Rozsuń suwak znajdujący się pod budką wózka (1) i wysuń moskitierę. Nasuń moskitierę na podnózek wózka i zamocuj wokół budki (2).

MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI

UWAGA: Żaden dodatkowy materac nie powinien być dodawany !

ROZKŁADANIE GONDOLI

7. Odchyl oparcie gondoli i zamocuj przedni pręt w otworach znajdujących się po bokach gondoli.

8. Pociągnij przedni pręt za taśmę (1), aż do zablokowania go w uchwytach (2).

9. Pociągnij tylny pręt za taśmę (1), aż do zablokowania go w uchwytach (2).

10. Zamocuj wyściółkę za pomocą suwaków i połóż na jej podłodze dołączony do zestawu materacyk.

UWAGA! Upewnij się, że gondola jest prawidłowo rozłożona.

W celu złożenia gondoli postępuj w odwrotnej kolejności.

OBSŁUGA BUDKI GONDOLI

11. W celu rozłożenia budki pociągnij za rączkę budki do momentu, aż usłyszysz dźwięk zatrzaśniętych blokad (pałak budki powinien znajdować się w pozycji pionowej względem gondoli).

UWAGA: przed każdym podniesieniem gondoli za rączkę i przeniesieniem jej, szczególnie, gdy znajduje się w nim dziecko zawsze sprawdzaj czy rączka jest prawidłowo zablokowana.

12. W celu złożenia budki wciśnij przyciski blokad (1) znajdujące się po obu jej stronach i następnie pchnij budkę (2) , aż do jej całkowitego złożenia.

13. W celu poszerzenia budki w gondoli, postaw jej uchwyt w pozycji pionowej, rozepnij suwak znajdujący się w jej środkowej części (1), wciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach (2) i pociągnij do siebie (3).

14. MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI NA STELAŻU WÓZKA.

W celu zamocowania gondoli wsuń ją w otwory znajdujące się po obu stronach stelaża wózka, aż do momentu usłyszenia kliknięcia obydwu blokad.

15. Nasuń koniec wspornika gondoli (1) na wspornik wózka (2), aż usłyszysz wyraźne kliknięcie.

UWAGA: Zawsze upewnij się, że gondola jest prawidłowo zamocowana. Przed rozpoczęciem użytkowania wózka zawsze sprawdzaj, czy blokady gondoli są zabezpieczone przed wysunięciem.

16. W celu zdemontowania gondoli odepnij wspornik od stelaża wózka.

17. Pociągnij uchwyt blokady znajdujący się pod gondolą (1) i wysuń gondolę podnosząc ją do góry (2).

.....

18. REGULACJA OPARCIA W GONDOLI

W celu podniesienia oparcia w gondoli pociągnij za pasek znajdujący się w tylnej – dolnej części gondoli.

19. W celu opuszczenia oparcia w gondoli wciśnij przycisk zwalniający pasek regulacji oparcia (1) i jednocześnie naciśnij oparcie (2).

20. POKROWIEC NA NÓŻKI W GONDOLI

Nasuń folię przeciwdeszczową na gondolę wózka.

21. FOLIA PRZECIWDESZCZOWA GONDOLI

Nasuń folię przeciwdeszczową na gondolę wózka.

22. MONTAŻ TORBY

Zawieś torbę na prowadnicy wózka za pomocą metalowych uchwytów.

MONTAŻ I DEMONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO MAXI COSI CABRIO FIX

UWAGA: Nigdy nie montuj i demontuj fotelika z dzieckiem w środku.

23. MONTAŻ FOTELIKA:

Zamocuj adaptery w otworach stelaża wózka zgodnie z ich oznaczeniem (R – z prawej strony, L – z lewej strony – stojąc za wózkiem)

24. Ustaw fotelik Maxi Cosi tyłem do kierunku jazdy, a następnie wsuń go we wcześniej zamontowane adaptery, aż usłyszysz kliknięcie blokad po obu stronach.

UWAGA: przed posadzeniem dziecka w foteliku upewnij się, że fotelik i adaptery są poprawnie zamocowane przez podniesienie fotelika za uchwyt (fotelik nie powinien się wypiąć).

25. DEMONTAŻ FOTELIKA:

W celu zdemontowania fotelika, wciśnij jednocześnie oba przyciski blokad znajdujące się przy uchwycie fotelika (1) i wysuń fotelik z adapterów (2).

26. Zdemontuj adapter naciskając przycisk (1) i wysuwając go z otworu w stelażu wózka (2). Powtórz czynność dla drugiego adaptera.



CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Części wózka wykonane z tworzywa sztucznego oraz pasy można czyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie należy stosować agresywnych środków piorących.

Części metalowe wcieraj suchą szmatką, usuwając kurz i wodę. W przypadku zabłocenia lub po jeździe w okresie zimowym konserwuj je używając preparatów o właściwościach smarnych.

Instrukcja czyszczenia tapicerki: czyścić przy użyciu ściereczki z delikatnym detergentem, nie namaczać, nie wirować, suszyć rozłożone.

Okresowo sprawdzaj luzy śrub i wymieniaj uszkodzone części. Smaruj elementy jezdne tj. piasty kół, osie najlepiej używając popularnych preparatów np. smar silikonowy, szczególnie po jeździe w terenie piaszczystym lub w okresie zimowym. Agresywne środki mogą spowodować korozję. Pamiętaj również o konserwacji wszystkich elementów metalowych.



OSTRZEŻENIE

- OSTRZEŻENIE To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.
- OSTRZEŻENIE Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- OSTRZEŻENIE Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.
- OSTRZEŻENIE Zawsze używaj systemu zapieć.
- OSTRZEŻENIE Zawsze używaj paska krokowego w połączeniu z paskiem biodrowym.
- OSTRZEŻENIE Nie pozwalaj dziecku bawić się niniejszym wyrobem.
- OSTRZEŻENIE Upewnij się prze użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
- OSTRZEŻENIE Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy Twoje dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
- OSTRZEŻENIE Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
- OSTRZEŻENIE Każde obciążenie zawieszane na prowadnicy wózka narusza jego stateczność.
- W przypadku wykrycia jakichkolwiek usterek nie używaj produktu oraz skontaktuj się z serwisem firmy Baby Design Group lub sprzedawcą.

.....

- Hamulce powinny być włączone, gdy wkłada się i wyjmuje dziecko.
- Należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.
- Akcesoria, które nie są zaakceptowane przez producenta, nie powinny być użytkowane.
- Nigdy nie zjeżdżaj wózkiem po schodach, szczególnie gdy jest w nim dziecko. Może to spowodować poważne obrażenia dziecka i uszkodzenia wózka.
- Produkt przeznaczony jest dla jednego dziecka.
- Zawsze upewnij się przed użycie wózka, że jest dokładnie rozłożony i zablokowany.
- Zawsze gdy parkujesz wózek, zablokuj hamulec.
- Nigdy nie obciążaj wózka nadmiernie. Dopuszczalna waga dziecka wynosi 15 kg.
- Przed użyciem wózka upewnij się, że mechanizmy składania zostały zablokowane.
- Okresowo sprawdzaj, czy wszystkie elementy wózka są sprawne i bezpieczne w szczególności prawidłowość mocowania siedziska do podwozia.
- Przy składaniu i rozkładaniu wózka uważaj na bezpieczeństwo Twoich palców.
- Upewnij się, że palce oraz inne części ciała Twojego dziecka są bezpieczne, gdy regulujesz oparcie lub zmieniasz położenie „rączki” wózka.
- Maksymalne obciążenie koszyka wynosi 3 kg.
- Baby Design Group Sp. z o.o. Sp. K. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone w mieniu lub na osobach na skutek montażu oraz używania przedmiotowego produktu niezgodnie ze wskazaniem i zaleceniami producenta zawartymi w instrukcji obsługi.
- Wózek przeznaczony jest do jazdy do przodu.
- Nie wieszaj toreb do tego nieprzystosowanych oraz innych niż torby marki Baby Design lub Espiro na prowadnicach wózka. Jest to niebezpieczne oraz może prowadzić do uszkodzenia wózka.
- Jakiegokolwiek obciążenie dołączone do uchwytu i/lub tylnej strony oparcia i/lub boków wózka będzie wpływać na stateczność wózka.
- Maksymalne obciążenie torby zawieszanej na prowadnicy wózka wynosi 1.5 kg.
- Maksymalne obciążenie kieszeni budki/gondoli wynosi 300 g.
- Zawsze montuj wszystkie elementy ochronne i zabezpieczające wózka zgodnie z instrukcją.
- Zawsze zapinaj pas krokowy gdy używasz barierkę na wózku.
- Dotyczy gondoli: Niniejszy wyrób jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, przewracać się i poruszać się na swoich rękach i kolanach. Maksymalna masa dziecka: 9kg.
- Dotyczy fotelika samochodowego: W przypadku fotelików samochodowych użytkowanych łącznie z podwoziem, niniejszy wózek nie zastępuje kołyski ani łóżka. Gdyby dziecko potrzebowało snu, zaleca się, aby zostało umieszczone w odpowiedniej gondoli, kołysce lub łóżku.
- Na stełażu wózka można zamocować gondolę, siedzisko i fotelik samochodowy.
- Nigdy nie wjeżdżaj ani nie zjeżdżaj wózkiem po schodach (również po płozach).
- Bujanie wózka może osłabić jego konstrukcję i prowadzić do uszkodzenia.
- Nigdy nie podnoś lub przenoś produktu z dzieckiem w środku.
- Instrukcja czyszczenia tapicerki: czyścić przy użyciu ściereczki z delikatnym detergentem, nie namaczać, nie wirować, suszyć rozłożone.

www.espiro.eu

BABY DESIGN GROUP SP. Z O.O. SP. K.

ul. Warszawska 8
42-262 Poczesna
POLAND

tel. +48 (34) 360 46 64
tel. +48 (34) 360 46 65
serwis +48 (34) 364 30 53
fax. + 48 (34) 364 36 41
email: biuro@babydesign.eu
serwis@babydesign.eu